

إجراء وضع أنبوب فغر المعدة عبر الجلد بالتنظير الداخلي

مستشفى فيكتوريا العام

إن المعلومات الواردة في هذه الوثيقة مخصصة لأهداف تدريبية فقط. هذه المعلومات ليست معدة لتكوين أو تقوم مقام الرعاية الصحية أو المشورة الطبية. قد لا تتطابق هذه المعلومات على جميع الحالات. إذا كانت لديك أي أسئلة، الرجاء الاتصال بمركز الرعاية الصحية الخاص بك.

يمكنك العثور على هذا الدليل وكافة موارد المرضى التي توفرها على الموقع التالي:
<https://library.nshealth.ca/Patients-Guides>
(متوفّر فقط باللغة الإنجليزية)

تواصل مع ممرضة مجازة بنوافا سكوتيا في أي وقت، عبر الاتصال على الرقم 811 أو زيارة <https://811.novascotia.ca>
(متوفّر فقط باللغة الإنجليزية)

من إعداد: وحدة طب الجهاز الهضمي، مستشفى فيكتوريا العام، مركز كبو اي تو (QE II)
Illustrated by:
LifeART Super Anatomy 1 Images, Copyright © 1994,
TechPool Studios Corp. USA
من تصميم: خدمات مكتبة هيئة الصحة بنوافا سكوتيا

AR85-2464 © July 2024 Nova Scotia Health Authority
To be reviewed July 2027 or sooner, if needed.



Also available in English: WI85-1188
PEG (Percutaneous Endoscopic
Gastostomy) Tube - VG Site



أنبوب فغر المعدة عبر الجلد

ما هو أنبوب فغر المعدة الموضوع عبر الجلد بالتنظير الداخلي (PEG)؟

- إن أنبوب فغر المعدة هو نوع من أنواع أنابيب التغذية.
- يعني أخصائي طب الجهاز الهضمي (طبيب الجهاز الهضمي) بدخول هذا الأنبوب مستخدماً منظاراً داخلياً (هو عبارة عن أنبوب من مزود بضوء عند طرفه). يتم إدخال المنظار الداخلي عبر الحنجرة وصولاً إلى المعدة (البطن).
- يتم إخراج أنبوب فغر المعدة من جسمك من خلال شق صغير (ثقب) في معدتك. يُعرف ذلك بمحرخ الأنبوب. المزيد من المعلومات، الرجاء استخدام رمز الاستجابة السريعة أو الرابط أدناه، أو أطلب من أحد أعضاء فريق الرعاية الصحية الخاص بك تزويدك بالدليل رقم 0040، تنظير المعدة - مستشفى فيكتوريا العام: www.nshealth.ca/patient-education-resources/0040

ملاحظات:

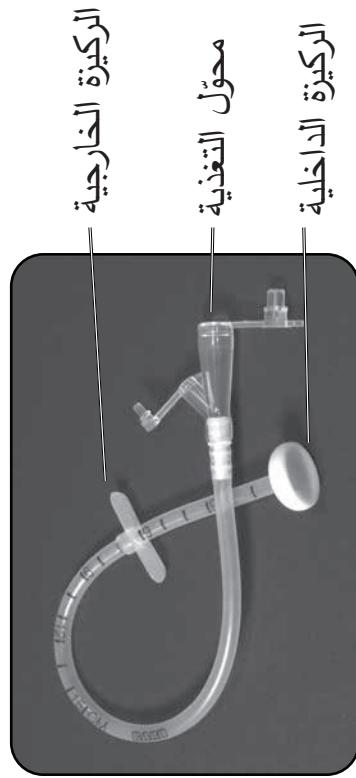
منظار داخلي



معلومات عن أنبوب فغر المعدة الموضوع عبر الجلد بالتنظير الداخلي الذي أستخدمه: _____
نوع الأنبوب: _____
الحجم: _____
تاريخ إدخال الأنبوب: _____
تم إدخاله من قبل: _____
طول الأنبوب عند الركيزة الدائرية: _____ سم

- يثبت أنبوب فغر المعدة في مكانه بواسطة ركيزتين دائريتين من البلاستيك.
 - > تقوم الركيزة الباطنية (الداخلية) بثبتت الأنبوب في مكانه داخل معدتك.
 - > أما الركيزة الخارجية (المعروفة أيضًا بالشفة الخارجية) فتمتنع الأنبوب من الانزلاق إلى داخل وخارج الفتحة. يجب أن تبقى الركيزة الخارجية مركزة بخفة على الجلد، من دون أن تشعر بأي ضغط ناجم عنه.

أنبوب فغر المعدة الموضوع عبر الجلد بالتنظير الداخلي



لماذا أحتاج إلى أنبوب فغر المعدة الموضوع عبر الجلد بالتنظير الداخلي؟

- قد تحتاج إلى هذا النوع من الأنابيب في حال:
 - > لم تكن قادراً على تناول كمية كافية من الطعام للحفاظ على وزنك وقوتك.
 - > خضعت أو ستختبر لعلاجات قد تجعل مضمض الطعام أو بلعه صعباً (العلاج الكيميائي أو العلاج بالأشعة).
 - > خضعت لعملية جراحية وأصبح من الصعب أن تأكل.
 - > أنت عرضة لخطر الاختناق عند الأكل أو الشرب.
 - > لا يمكن الطعام أن يمر إلى معدتك بسبب انسداد.
 - > لا يمكنك هضم الطعام في معدتك وبالتالي يجب إدخال الطعام مباشرة إلى الأمعاء الدقيقة.
 - > تواجه مشاكل على مستوى ابتلاع (تناول) الطعام (كما هي الحال مع مرض كرون).

- > استخدم الميزان نفسه في كل مرة تقيس فيها وزنك.
- > دون وزنك في كل مرة تقيس فيها وزنك.
- > اتصل بأخصائية التغذية الخاصة بك في حال زيادة أو خسارة 5 أرطال (3،2 كيلو) أو أكثر.
- في حال واجهت صعوبة في الوصول إلى الوزن الذي حدده لك أخصائية التغذية، الرجاء الاتصال بها. فقد يتطلب الأمر تعديل النظام الغذائي الخاص بك.
- هل ما زلت بحاجة إلى تنظيف أسنانك بالفرشاة مع أنتي لا تتناول الطعام عبر الفم؟
 - أجل. من المهم أن تعتني بصحة أسنانك ولثتك وفمك، حتى لو لم تعد تأكل الطعام عبر الفم. يُسمح بذلك في منع تراكم البكتيريا في فمك، التي من شأنها أن تتسبب بتسوس الأسنان والعدوى.

كيف استعد لهذا الإجراء؟

ستخضع للتخيير (دواء يساعدك على الاسترخاء) خلال هذا الإجراء.

- ستحاج إلى شخص بالغ ومسؤول:
 - > للبقاء معك في المستشفى أثناء خضوعك للإجراء.
 - > لاصطحابك إلى المنزل بعد انتهاء الإجراء.
 - > للبقاء معك طوال الليل.
- في حال لم يكن هذا ممكناً، اتصل بعيدة أخصائي الجهاز الهضمي قبل موعد الإجراء. فقد نظر في هذه الحالة إلى إلغاء هذا الإجراء.
- اتخذ الترتيبات الالزمة الحصول على إجازة لمدة يومين
- في حال كانت لديك أي شواغل بشأن تكالفة الحليب المركب واللوازم، أبلغ أحد أعضاء فريق الرعاية الصحية الخاص بك برغباتك في التحدث مع أحد الأخصائيين الاجتماعيين. قد يتمكن من مساعدتك في التقديم بطلب الحصول على الدعم.

من أين أستطيع التزود باللازم؟

- ستردك الممرضة بقائمة اللوازم التي ستحتاج إليها، إلى أن وستوفر لك بعض الأغراض الالزمة لتبدأ بها، إلى أن تصبح قادراً على تأمين اللوازم بنفسك.
- يمكنك شراء الحليب المركب واللوازم الأخرى من معظم الصيدليات. يفضل الاتصال بالصيدلية قبل التوجه إليها، للتأكد من أن الأغراض التي تحتاج إليها متوفرة لديها.
- في حال كان لديك تأمين خاص، ستفتخلي شركة التأمين تكالفة الحليب المركب واللوازم. يمكن للأخصائي الاجتماعي أن يساعدك في هذا الشأن.
- في حال كانت لديك أي شواغل بشأن تكالفة الحليب المركب واللوازم، أبلغ أحد أعضاء فريق الرعاية الصحية الخاص بك برغباتك في التحدث مع أحد الأخصائيين الاجتماعيين. قد يتمكن من مساعدتك في التقديم بطلب الحصول على الدعم.

قبل الخضوع للإجراء

- سيقوم مزود الرعاية الأولية (طبيب الأسرة أو الممرضة الممارسة) بترتيب موعد لك مع أخصائي الجهاز الهضمي.
- سيدخل بك موظف حجز المواعيد لإعطائك كافة المعلومات المتعلقة بموعدك.

قياس وزنك

- من المهم أن تزن نفسك كل 7 أيام للتأكد من حصولك على نسبة كافية من التغذية.
- في سبيل الوصول إلى وزنك الصحيح:
 - > عليك أن تزن نفسك كل يوم في نفس الوقت تقريباً.

• أتصل بمزود الرعاية الأولية الخاص بك أو توجه إلى أقرب قسم طوارئ في حال ظهور أي من الأعراض التالية:

- > حمى (حرارة تتجاوز 38 درجة مئوية أو فهرنهايت) أو تشعيرية
- > أحمرار، سخونة، نزح أو تششق الجلد في مخرج الأنابيب
- > تواءم أو ألم حول مخرج الأنابيب يستمر لعدة أيام بعد إدخال الأنابيب
- > تنزيف في مخرج الأنابيب
- > كثافة صلبة حول مخرج الأنابيب
- > خروج الأنابيب من موضعه
- > انزياح الأنابيب من مكانه
- > تسرب الحليب المركب من مخرج الأنابيب إلى الجلد
- > غيشان (رغبة بالتقيء)، تقيء، أو انتفاخ المعدة بشكل أكبر
- > انسداد الأنابيب وعدم تمكّنك من التخلص من الانسداد

• أخبر موظف حجز المواعيد وأخصائي الجهاز الهضمي في حال كنت تتناول الأدوية التالية، لأنها تزيد من خطر حدوث تنزيف:

- > أدوية تسيل الدم، مثل أسيتيل ساليسيليك أسيد (أسبرين[®])، وارفارين، هيبارين (فراجمين[®])، ديباغنزان (براداكسا[®])، ريفاروكسابان (زاريلتو[®])، أبيكسابان (إيكوس[®])، إدوكسابان (نيكسينا[®]).
- > مضادات تكدس الصنائع الدموية مثل كلوبودوجريل (بلافيكس[®])، براسوغريل، تيـاـجـرـيلـور (بريلينتا[®]).
- > مضادات الالتهاب غير الستيرويدية مثل إيبوبروفين (موترین[®]، أدفيفل[®]) لتشكين الألم، التهاب المفاصل، النقرس، الصداع النصفي، ألم الاعطال العصبي أو ارتفاع مستوى حمض البوريك في الدم.
- أخبر أخصائي الجهاز الهضمي في حال كنت:
 - > تأخذ أدوية السكري و/أو الأنسولين. فقد تحتاج إلى اتباع تعليمات معينة بشأن كيفية أخذ هذه الأدوية قبل الخضوع للإجراء.
 - > تعاني من أمراض القلب أو الرئة.
 - > تعاني من حساسية معينة على أي من الأدوية.
 - > خضعت لعمليات جراحية سابقة في المعدة.

في الموعد المحدد مع أخصائي الجهاز الهضمي:

- إذا استطعت، اصطحب معك شخصاً قادراً على توفير لك الدعم.
- سيقوم أخصائي الجهاز الهضمي بال التالي:
 - > التحدث معك عن الإجراء.
 - > التحدث معك عن مخاطر الإجراء.
 - > تسجيل تاريخك الطبي.
 - > إجراء فحص بدني.
 - > التحدث معك عن أي حساسية أدوية قد تعاني منها.
 - > إنه الوقت المناسب لطرح أي أسئلة لديك، بما في ذلك:
 - > هل يفترض بي أن أتناول أدوبي المعادة؟
 - (الأدوية السكري وألأنسولين) صباح اليوم المحدد للإجراء؟
 - > ما هي الأدوية المسكينة التي يمكنني تناولها بعد إدخال أنبوب فغر المعدة بالمنظار عبر الجلد؟
 - > خروج قيق
- عدوى تتغلق عبر طبقات الأنسجة حول العضلات
- نزيف من مخرج الأنبوب
- تسرب الحليب المركب إلى الرئتين، مما يمكن أن يسبب التهاباً رئياً (ذات الرئة) المؤقتة.
- ستقليل مرضية أو أخصائية تغذية لتعلمك كيفية الاعتناء بأنبوب فغر المعدة. يتم عادة ترتيب هذا اللقاء في اليوم الذي يسبق إدخال الأنبوب، ويكون عادة خلال موعد منفصل.
- قد يتم تزويدك ببعض اللوازم التي ستحتاج إليها لتمكن من الاعتناء بأنبوب فغر المعدة.
- ستقليل أيضاً أخصائية التغذية لتكلم معك حاجاته الغذائية.
- ستحتخد معك عن نوع الحليب المركب (التغذية السائلة) الأنسب إليك والكمية التي ستحتاجها.

تشمل المخاطر المحتملة:

- عدوى حول أنبوب فغر المعدة. تشمل بعض أعراض المعدوى:
 - > حمى (حرارة تتتجاوز 38 درجة مئوية أو 100.4 درجة فهرنهايت) أو ارتفاع حرارة الجلد
 - > أحمرار
 - > ظهور كتلة صلبة
 - > ألم
- عدوى تتغلق عبر طبقات الأنسجة حول العضلات
- تسرب الحليب المركب إلى الرئتين، مما يمكن أن يسبب التهاباً رئياً (ذات الرئة)
- إصابة أو تمزق في بطانة المريء (الأنبوب الذي يصل الفم بالمعدة)، المعدة، أو الأمعاء الدقيقة أو الغليظة
- خروج الأنبوب من موضعه
- الوفاة

ما هي مدة صلاحية الأنبوب داخل المعدة؟

- يمكن إبقاء أنبوب فغر المعدة الموضوع عبر الجلد بالتنظير الداخلي لعدة أشهر ، وأحياناً لفترة أطول . أسأل أخصائي الجهاز الهضمي الذي يتبعك كم من الوقت يتعين عليك إبقاء الأنبوب في معدتك.

- في حال كانت حالتك تستدعي إبقاء الأنبوب لفترة طويلة، عليك أن تنظر في إمكانية استبداله بحافة ثنيت فغر المعدة بعد 6 أسابيع . فهذه الحالة هي عبارة عن أنبوب للتغذية مثبتة على مستوى الجلد ، وفي الأوقات التي لا تستعملها، لا تكون ظاهرة من تحت معظم الملابس . المزدوج من المعلومات، تحدث إلى أخصائي الجهاز الهضمي الذي يتتابع حالتك.

في اليوم المحدد للإجراء

من المهم جداً اتباع التعليمات التالية:

- امتنع عن الأكل والشرب بعد منتصف الليل في اليوم السابق للإجراء . يجب أن تكون معدتك فارغة للحضور للإجراء .
- في حال تم ترتيب موعد لك بعد الظهر ، سيخبرك موظف حجز الموعد أو الممرضة المتخصصة بطبع الجهاز الهضمي ما إذا كان بإمكانك تناول المشروبات الصافية قبل الساعة 8 صباحاً . تشمل المشروبات الصافية:
 - < الماء
 - < عصير التفاح
 - < المشروبات الرياضية (مثل غافوريد[®] أو باور إيد[®])
 - < غير الحمراء اللون
 - < المشروبات الغازية الصافية أو الفاتحة اللون (مثل سبرليت[®] أو جنجر آيل)
 - < الشاي (من دون حليب أو قشدة)
 - < مرقة الشوربة الصافية

ما هي مخاطر هذا الإجراء؟

- تتطوى عملية إدخال أنبوب فغر المعدة بالتنظير الداخلي عبر الجلد على بعض المخاطر ، غير أنه نادراً ما يتسبب بمشاكل خطيرة.

- قد تستطع تناول المشروبات الصافية بعد منتصف الليل.
 - أسلأ أخصائي الجهاز الهضمي ما إذا كان ذلك ممكناً ومتى يتعين عليك التوقف عن الشرب.
 - في حال سمح لك أخصائي الجهاز الهضمي بأخذ أدويتك المعتاد، قم بتناولها مع شرب الماء في رشفات صغيرة فقط.
 - امتنع عن وضع المجوهرات أو إحضار أي أغراض ثمينة لدى قدوتك إلى المستشفى. فالمستشفى ليست مسؤولة عن فقدان أي من أغراضك.
 - لا تستخدم المنتجات العطرية. فهيئة الصحة في نوفا سكوشا بيئية خالية من الروائح.
- أين أذهب للقيام بالإجراء؟**
- قبل 30 دقيقة (نصف ساعة) من موعدك، يجب التسجيل في الكشك الموجود في الطابق الرئيسي من كل من مبني ديكسون (المدخل الرئيسي) أو مبني سنتينيل (المدخل الرئيسي) في مستشفى فيكتوريا العام.

 - توجه بعدها إلى الطابق 9 من مبني فيكتوريا. وقم بتسجيل الدخول في مكتب التسجيل الخاص بوحدة التنظير الداخلي، 9 نورث. إن هذه الوحدة متخصصة بإجراءات الجهاز الهضمي.
- في حال كنت مسافراً:**
- > خذ معك كمية كافية من الحليب المركب أو الأدوية والوازم لتدوم طوال فترة سفرك.
 - > أحرص على التزود بالوازم التي تحتاج إليها فور وصولك.

- احرص على أن يكون لديك وقتاً كافياً لركن السيارة قبل حلول موعدك. فمواقف السيارات محدودة في مستشفى فيكتوريا العام.
 - أحضر معك إلى المستشفى قائمة بالأدوية التي تتناولها (بما في ذلك الأدوية التي صرُفَت بوصفة طبية أو بدونها، أجهزة الاستنشاق، الكريمات، قطرات العين، الصقات الجلدية، الأدوية العشبية، الفيتامينات، والمكمالت الغذائية).
 - يمكِّنك الاستحمام في المغطس عند التئام منطقة مخرج الأنوب. يستغرق عادة ذلك 7 أيام (أسبوع واحد) تقريباً.
 - احرص دائماً على إبقاء منطقة مخرج الأنوب فوق مستوى الماء بالمغطس.
 - يمكِّنك ممارسة رياضة السباحة بعد التئام منطقة مخرج الأنوب. قم بتنعيم مخرج الأنوب بضمادة بلاستيكية شفافة أو غلاف بلاستيكي (مثل غلاف ساران™) وشرطي لاصق.
 - احرص دائماً على تجفيف مخرج الأنوب جيداً بعد الاستحمام بالمجاطس، بالدش أو السباحة. رُتِّب هذه المنطقة بخفة حتى تجف.
- كيف يتم الإجراء؟**
- ستساعدك الممرضة المتخصصة بطب الجهاز الهضمي على الاستعداد للإجراء. وسوف تقوم بمراجعة تاريخ الطبي (بما في ذلك الأدوية التي تأخذها) وفحص ضغط الدمك.
 - استخدم أنبوب فغر المعدة الموضوع عبر الجلد بالتنظير الداخلي
 - من المحتل لا تستخدِم أنبوب فغر المعدة لتناول الحليب المركب أو الأدوية خلال الـ 24 ساعة الأولى التي تلي عملية إدخاله.
 - سيمُكِّن ذلك إلى غرفة العمليات، حيث يُطلب منك نزع أي عدسات لاصقة، نظارات أو أطقم أسنان.

- سيمّ إعطاؤك دواء لمساعدتك على الاسترخاء، ولكنك ستبقى مستيقظاً طوال مدة الإجراء.
- قد يطلب منك الغرغرة أو يتم رش حنجرتك بسائل يخدر (يجمد) حنجرتك. بعد تخدير حنجرتك، لن تتمكن من الكلام لبعض الوقت. يساعد ذلك أخصائي الجهاز الهضمي على إدخال المناظر الداخلي أكثر سهولة.
- سيمّ تخديرك (تجميدك) موضعياً في المنطقة حيث سيمّ إجراء شق موضع الخروف في معدتك.
- سيدخل أخصائي الجهاز الهضمي أنبوب فغر المعدة بالمنظار عبر الجلد.
- بيستغرق عادة هذا الإجراء 30 دقيقة.

النشاط

- قد تعاني من آلام بسبب الغازات أو تشعر بالانفاس في حال تم نفخ المعدة (ملأها بالهواء) خلال الإجراء. للتخفيف من هذه الآلام:
 - افتح غطاء محول التغذية (راجع الصورة في الصفحة 1) لمدّعه دقائق.
 - أو
 - < ادخل طرف حنفته في طرف محول التغذية. ومن ثم، حاول سحب مكبس الحنفة للتخلص من الهواء. كرر هذه الخطوة بحسب ما تقتضيه الضرورة.
- ماذا سيحصل بعد انتهاء الإجراء؟
 - سترج المضعة أيام. ولا تحمل أي غرض يزيد وزنه عن 10 أرطال.
 - اسأل أخصائي الجهاز الهضمي متى تستطيع معاودة أنشطتك العادلة.
 - أنت عن الأكل والشرب لمدة ساعتين بعد انتهاء الإجراء.
 - يمكّنك أن تستحم في اليوم الذي يلي الإجراء. حاول ألا ترش مخرج الأنبوب بالماء بشكل مباشر.
- سيمّ نقلك إلى غرفة الإنعاش في وحدة التنظير الداخلي، حيث ستبقى إلى حين يزول تأثير المخدر (حوالى الساعة تقريباً).
- سيمّ تتمكن من البلع لأنّه تم تجميد حنجرتك. التزم بتعليمات لن تتمكن من البلع لأنّه تم تجميد حنجرتك. التزم بتعليمات فريق الرعاية الصحية الخاص بك بشأن الأكل والشرب بعد الإجراء.

- قد تشعر بألم في المعدة لعدة أيام بعد الإجراء . في حال شعرت بأي ازدجاج أو ألم حول الأنبوب ، تناول الأدوية المسكنة للألم بحسب ما أوصى به أخصائي الجهاز الهضمي أو الصيدلي.
- من المحتمل أن يظهر توسيع بسيط حول مخرج الأنبوب . هنا أمر شائع . عادة ما يزول التورم بعد مرور يوم أو يومين.
- من المحتمل أن يحدث إفراز أو تنريف بسيط لمدة 1 إلى 2 يوم بعد الإجراء . هذا أمر شائع . فمع التئام منطقة مخرج الأنبوب :

 - < ستنخفض كمية الإفرازات أو التنريف .
 - < سيتغير لون الدم من الأحمر الداكن إلى البني بلون الصدأ .

في حال تم تخييرك :

- يجب أن يكون برفقتك شخص بالغ ومسؤول ليصبحك إلى المنزل بعد الإجراء ويبقى معك طوال الليل .
- لا ترجع إلى منزلك سيراً على الأقدام . بإمكانك أن تستقل الحافلة أو سيارة أجرة في حال كنت برفقة شخص بالغ ومسؤول فقط .

- بإمكانك إزالة صمام مخرج الأنبوب بعد 1 إلى 2 يوم من الخضوع للإجراء . فتعرض مخرج الأنبوب للهواء سيسهم في عملية الشفاء .
- خلال الـ 24 ساعة (يوم 1) التي تلى التخيير :

 - امتنع عن قيادة السيارة أو استخدام أي آلات ثقيلة .
 - لا تشرب الكحول .
 - لا تتول رعاية أي شخص (بما في ذلك الأطفال) .
 - لا توقع على أي أوراق قانونية أو هامة ، أو تتحذ أي قرارات مالية (متعلقة بالنقود) .
 - لا تتناول أي أدوية قد تجعلك تشعر بالانعاس .